

Domandi preliminari

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 110/2008⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-15 ta' Jannar 2008, dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici, ta' xorb spirituz [spirti] u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1576/89 (iktar 'il quddiem, ir-"Regolament Nru 110/2008") huwa applikabbli għall-evalwazzjoni tal-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni ta' trade mark — applikazzjoni li saret fid-19 ta' Diċembru 2001 u rreġistrata fil-31 ta' Jannar 2003 — li fiha indikazzjoni ġeografika protetta minn dan ir-regolament?
- (2) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda, għandha tiġi rrifutata peress illi tikser l-Artikoli 16 u 23 tar-Regolament Nru 110/2008 trade mark li tinkludi b'mod partikolari indikazzjoni ġeografika tal-orijini protetta minn dan ir-regolament, jew it-terminu ġeneriku għal din l-indikazzjoni u t-traduzzjoni tagħha, u li għet irreġistrata għal spirti li f'dak li jirrigwarda b'mod partikolari l-proċess ta' produzzjoni u l-kontenut ta' alkohol, ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet ta' użu tal-indikazzjoni ġeografika inkwistjoni?
- (3) Indipendentement mir-risposta għall-ewwel domanda, trade mark bħal dik deskritta fit-tieni domanda għandha tiġi kkunsidrata bħala ta' natura li tqarraq il-pubbliku, pereżempju fir-rigward tan-natura, tal-kwalità jew tal-orijini ġeografika tal-prodotti jew servizzi, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(g) tad-Direttiva tal-Kunsill 89/104/KEE⁽²⁾, tal-21 ta' Diċembru 1988, biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks, li llum il-ġurnata għe ssostitwit bid-Direttiva 2008/95/KE⁽³⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ottubru 2008, biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (Verżjoni kodi-fikata) (iktar 'il quddiem, id-"Direttiva 89/104/KEE")?
- (4) Indipendentement mir-risposta għall-ewwel domanda, għandu jiġi kkunsidrat li ladarba Stat Membru, fuq il-bażi tal-Artikolu 3(2)(a) tad-Direttiva 89/104/KEE, ikun ipprova li r-registrazzjoni ta' trade mark għandha tiġi rrifutata jew, jekk hija għet irreġistrata, għandha tiġi ddikjarata invalida billi u sa fejn l-użu ta' din it-trade mark jista' jkun ipprojbit taht leġiżlazzjoni differenti minn dik fil-qasam tat-trade marks tal-Istat Membru kkonċernat jew tal-Komunità, r-registrazzjoni ta' trade mark għandha tiġi rrifutata sa fejn din tkun tinkludi elementi li jiksru r-Regolament Nru 110/2008 u li fuq il-bażi tagħhom l-użu tagħha jista' jkun ipprojbit?

Rikors ippreżentat fit-22 ta' Jannar 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Estonja

(Kawża C-39/10)

(2010/C 63/66)

Lingwa tal-kawża: l-Estonjan

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Lyal u K. Saaremäel-Stoilov)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Estonja

Talbiet tal-parti rikorrenti

— tikkonstata li r-Repubblika tal-Estonja ma wettqitx l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 45 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u l-Artikolu 28 tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, peress li fil-ligi tagħha ma pprovdietx il-possibilità li tinghata eżenzjoni fuq it-taxxa fuq id-dhul ta' individwi jew persuni mhux residenti, li d-dhul totali tagħhom huwa tant baxx li kienu jibbenefikaw mill-eżenzjoni tat-taxxa fuq id-dhul kieku kienu persuni taxxabli residenti;

— tikkundanna lir-Repubblika tal-Estonja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-Kummissjoni rċeviet ilmenti dwar it-taxxa fuq id-dhul tal-pensjonijiet għall-irtirar li joriġina fl-Estonja, minghand ċittadin Estonjan residenti fir-Repubblika tal-Finlandja. Iċ-ċittadin inkwistjoni lmentat għal fatt li r-Repubblika tal-Estonja ma tapplikax, għal pensjoni għal irtirar tiegħu, il-valur limitu abitwalment previst għar-residenti, li tahtu tiġi applikata eżenzjoni mit-taxxa fuq id-dhul, u lanqas il-valur limitu abitwalment previst għall-irtirati residenti, li tahtu tiġi applikata eżenzjoni mit-taxxa fuq id-dhul.

Min għamel l-ilment jirċievi n-nofs tad-dhul tiegħu bħala pensjoni mir-Repubblika tal-Estonja u n-nofs l-iehor bħala pensjoni li ġejja mir-Repubblika tal-Finlandja. Id-dhul tiegħu huwa baxx hafna u li kieku kien jithallas it-totalità tad-dhul tiegħu fl-istess Stat Membru, dan id-dhul kien jiġi ntaxxat b'rata inqas jew kien ikun eżenti għal kollox.

⁽¹⁾ ĠU L 39, p. 16.

⁽²⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 1, p. 92.

⁽³⁾ ĠU L 299, p. 25.

Minn ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li, anki jekk it-tassazzjoni diretta taqa' taht il-kompetenza tal-Istati Membri, dawn għandhom jimplementaw il-kompetenza tagħhom skont id-dritt tal-Unjoni Ewropea u jevitaw id-diskriminazzjoni minhabba ċittadinanza.

Il-fatt li persuna taxxabbli mhux residenti, li tagħmel użu mill-moviment liberu tal-haddiema, ma tistax tibbenefika minn eżenzjoni tat-taxxa li jistgħu jgawdu minnha persuni taxxabbli residenti, tikkostitwixxi, fiha nnifisha, differenza fit-trattament bejn persuna mhux residenti u persuna residenti u, fl-istess hin, restrizzjoni tal-moviment liberu transkonfinali.

Sa fejn huwa xieraq, din id-differenza fit-trattament għandha titqies li hija adegwata u ġġustifikata għal raġuni ta' differenza fuq livell residenzjali.

F'sitwazzjoni fejn id-dhul totali dinji ta' persuna taxxabbli huwa tant baxx li s-sors tad-dhul tal-pajjiż ma huwa ntaxxat xejn jew huwa ntaxxat b'rata iktar baxxa kieku dan kien persuna residenti, il-Kummissjoni tqis li l-Istati Membri għandhom, fl-impożizzjoni tat-taxxa tal-individwi mhux residenti, jiehdu inkunsiderazzjoni ċ-ċirkustanzi personali u familjari tagħhom b'mod li jggarantixxu trattament indaqs b'relazzjoni mal-persuni taxxabbli residenti.

Bhalma l-Istat Membru ppreveda, fil-liġi tiegħu, valur limitu li tahtu huwa preżunt li persuna taxxabbli m'għandhiex l-mezzi għall-finanzjament tal-ispejjeż pubbliċi, m'hemm x raġuni għal-fejn għandu jagħmel distinzjoni, skont il-post ta' residenza tagħhom, fil-konfront ta' persuni taxxabbli li d-dhul tagħhom jibqa' taht limitu stabbilit.

Il-Kummissjoni hija tal-fehma li d-dispożizzjonijiet tat-tulumak-suseaduse (liġi dwar it-taxxa fuq id-dhul) imorru kontra l-Artikolu 45 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 28 tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea peress li ma jippermettux li individwi mhux residenti, li jirċievu n-nofs tad-dhul tagħhom mill-Estonja u n-nofs l-iehor minn Stat Membru iehor, u li d-dhul totali tagħhom huwa tant baxx li kieku kienu persuni taxxabbli residenti jkunu eżenti mit-taxxa fuq id-dhul, jibbenefikaw mill-eżenzjoni tat-taxxa fuq id-dhul.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-10 ta' Diċembru 2009 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Awstrija

(Kawża C-110/08) ⁽¹⁾

(2010/C 63/67)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tar-Raba' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 158, 21.06.2008

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-21 ta' Ottubru 2009 (talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco — Spanja) — Emilia Flores Fanega vs Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS), Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS), Bolumburu S.A.

(Kawża C-452/08) ⁽¹⁾

(2010/C 63/68)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 6, 10.01.2009.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-17 ta' Diċembru 2009 — Il-Kummissjoni vs Ir-Repubblika tal-Polonja

(Kawża C-516/08) ⁽¹⁾

(2010/C 63/69)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 32, 07.02.2009.

Digriet tal-President tas-Sitt Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-12 ta' Novembru 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika tal-Ungerija

(Kawża C-530/08) ⁽¹⁾

(2010/C 63/70)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Il-President tas-Sitt Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 19, 24.01.2009.